



# Stadt Nürnberg

---

Stadtratsperiode 2002/2008  
Sitzungs-Nr. **120/2003**

Am 29. Oktober 2003

Ich lade ein

zur 20. Sitzung

des **Stadtrates (Haushaltsberatungen)**

am Mittwoch, den 26. November 2003

von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr

14.00 Uhr bis ggf. zum Ende der Beratungen, ansonsten

Donnerstag, den 27. November 2003

von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr

15.00 Uhr bis 19.00 Uhr

Freitag, den 28. November 2003

von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr

15.00 Uhr bis zum Ende der Beratungen

im Großen Sitzungssaal des Rathauses, Fünferplatz 2/II.

---

## Tagesordnung

### I. Öffentlich

1. **Grundsatzklärungen** (Redezeit gemäß § 29 Ziffer 5, Satz 2 der Geschäftsordnung)
2. Wirtschaftspläne
- 2.1 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für den Eigenbetrieb „**Stadtentwässerungsbetrieb**“ (Beilagen 2.1.1 bis 2.1.3 - grün -)

- 2.2 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für den Eigenbetrieb „**NürnbergStift**“ (Beilagen 2.2.1 bis 2.2.3 - grün -)
- 2.3 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für den Eigenbetrieb „**Abfallwirtschaft und Stadtreinigungsbetrieb Nürnberg**“ (Beilagen 2.3.1 bis 2.3.3 - grün -)
- 2.4 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für den Eigenbetrieb „**Franken-Stadion Nürnberg**“ (Beilagen 2.4.1 bis 2.4.3 - grün -; diese Beilagen werden nachgereicht)
- 2.5 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für das Sondervermögen „**Klinikum der Stadt Nürnberg**“ (Beilagen 2.5.1 und 2.5.2 - grün -)
- 2.6 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für das Sondervermögen „**Städtebauliche Entwicklungsmaßnahme Herpersdorf**“ (Beilagen 2.6.1 bis 2.6.3 - grün -)
- 2.7 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für den Eigenbetrieb „**NürnbergBad**“ (Beilagen 2.7.1 und 2.7.2 - grün -)
- 2.8 Beschluss über den **Wirtschaftsplan** 2004 und den **Finanzplan** 2004/2007 für die Sonderrücklage „**Versorgungsrücklage der Stadt Nürnberg**“ (Beilagen 2.8.1 und 2.8.2 - grün -)
3. **Sparpaket** (Beilage 3 - gelb -; diese Beilagen werden nachgereicht)
4. Beschluss über die **Hebesatzsatzung** 2004 (Beilagen 4.1 und 4.2 - weiß-)
5. Beschluss über die **Satzung zur Erhebung der Hundesteuer** (Beilagen 5.1, 5.2, 5.3 und 5.4 - weiß -)
6. Anträge zum und Beschluss über den **Finanzplan** 2004/2007 (Beilage 6 - blau -; diese Beilagen werden nachgereicht)
7. Anträge zum und Beschluss über den **Stellenplan** 2004 (Beilage 7 - orange -; diese Beilagen werden nachgereicht)
8. Anträge und Anfragen zum sowie Beschluss über den **Mittelfristigen Investitionsplan** 2004/2007 (Beilagen 8.1, 8.2 und 8.3 - grün -; die Beilagen 8.1, 8.2 und 8.3 werden nachgereicht)
9. Haushaltsplan 2004
- 9.1 Anträge zur und Beschluss über die Aufteilung der **Hochbau-Baupauschale** 2004 (Beilagen 9.1.1, 9.1.2, 9.1.3 und 9.1.4 - weiß -; die Beilage 9.1.3 wird nachgereicht)

- 9.2 Behandlung der und Beschluss über die **Änderungsanträge sowie Anfragen zum Haushaltsplan** 2004 (Beilagen 9.2.1 und 9.2.2 - braun -; diese Beilagen werden nachgereicht)
- 9.3 Beschluss über die **Haushaltssatzung** 2004 (Beilage 9.3 - weiß -; diese Beilage wird nachgereicht)
- 9.4 Beschluss zum **Haushaltsvollzug** 2004 (Beilage 9.4 - weiß -; diese Beilage wird nachgereicht)
- 9.5 Vorlage der **Wirtschaftspläne** 2004 und **Ermächtigung der Vertreter der Stadt** in den Organen der Unternehmen, an denen die Stadt beteiligt oder für die sie Anstaltsträger ist, zur Aufnahme von Fremdarlehen bis zur Höhe der in den Wirtschaftsplänen für 2004 veranschlagten Beträge (Beilagen 9.5.1 bis 9.5.9 - grün -; die Beilagen 9.5.1 bis 9.5.8 werden nachgereicht)
- 10. Sonderhaushaltspläne 2004 für die von der Stadt verwalteten rechtsfähigen Stiftungen
- 10.1 Beschluss über die **Haushaltssatzung** 2004 für die **kommunalen Stiftungen** (Beilage 10.1 - weiß -)
- 10.2 Beschluss über die **Haushaltspäne** 2004 für die **allgemeinen Stiftungen** (Beilage 10.2 - weiß -)
- 11. **Schlusserklärungen** zu den Haushaltsberatungen
- I a. **Auflagen**  
(Die Beilagen zu diesem Tagesordnungspunkt werden gesondert zugestellt)

Dr. Ulrich Maly  
Oberbürgermeister